

Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF - ID 667

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670
E-mail: ojs@publications.europa.eu Presentazione di bandi di gara on-line: <http://simap.europa.eu>

**AVVISO RELATIVO A INFORMAZIONI COMPLEMENTARI, INFORMAZIONI SU
PROCEDURE INCOMPLETE O RETTIFICHE**

Attenzione: qualora la correzione o l'integrazione delle informazioni modifichi sostanzialmente le condizioni previste nell'avviso originale con effetto sul principio di parità di trattamento e sull'obiettivo della concorrenza, occorre prorogare le scadenze previste

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione ufficiale: Consip S.p.A. a socio unico

Indirizzo postale: Via Isonzo, 19/E

Città: Roma

Codice postale: 00198

Paese: Italia

Punti di contatto: Direzione DINIT

Telefono: +39 06854491

All'attenzione di: Ing. Fabio Ritondale

Posta elettronica:

Fax: +39 0685449288

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (URL): www.mef.gov.it; www.consip.it

Profilo di committente (URL):

I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITTENZA

☒ **Amministrazione aggiudicatrice** (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE)

☐ **Enti aggiudicatori** (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali")

Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF - ID 667**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice** *(come indicato nell'avviso originale)*

Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF - ID 667

II.1.2) Breve descrizione *(come indicato nell'avviso originale)*

L'appalto, come descritto nella documentazione di gara, ha ad oggetto la fornitura dei seguenti beni e/o l'affidamento dei seguenti servizi:

A. Fornitura delle componenti hardware, costituita dalle seguenti voci:

1. 2 (due) Server AIX partizionabili identici, detto Sistema A sui quali dovrà essere installato il Sistema Operativo AIX 6.1, la cui tecnologia consenta la possibilità di ridistribuire dinamicamente le risorse CPU e RAM tra le partizioni configurate;

2. 1 (uno) Server AIX partizionabile, detto Sistema B sul quale dovrà essere installato il Sistema Operativo AIX 6.1, la cui tecnologia consenta la possibilità di ridistribuire dinamicamente le risorse CPU e RAM tra le partizioni configurate;

3. 2 (due) Console di Gestione, una per i server di cui al precedente punto 1 e una per il server di cui al precedente punto 2;

4. 2 (due) armadi RACK standard, uno in grado di ospitare i server e le altre apparecchiature di cui ai precedenti punti 1 e 3, e uno in grado di ospitare i server e le altre apparecchiature di cui ai precedenti punti 2 e 3.

B. Fornitura delle componenti software, costituita da:

1. 64 (sessantaquattro) licenze del sistema operativo AIX 6.1 Standard Edition, necessarie alla configurazione dei server AIX, così come riportato nei paragrafi 4.1.3 e 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;

2. 3 (tre) licenze, del software di virtualizzazione IBM PowerVM Standard Edition, da installare sui server AIX di cui ai punti 1 e 2;

3. 3 (tre) licenze, del software IBM Systems Director Enterprise Edition, da installare sui server AIX di cui ai punti 1 e 2;

4. 3 (tre) licenze del prodotto software Omnivision Supercollector per AIX della Systar, così come riportato nei paragrafi 4.1.3 e 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;

5. 8 (otto) licenze del prodotto software Omnivision collector per partizione AIX della Systar, così come riportato nel paragrafo 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico.

C. Prestazione di "Servizi connessi", costituita dalle seguenti voci:

1. Servizio di "Consegna, installazione, configurazione ed avvio operativo" dei Server, da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.1 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;

2. Servizio di manutenzione "on-site" dei server, in garanzia per 12 mesi, a decorrere dalla "Data di accettazione della fornitura" di cui al paragrafo 5.2 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico, delle componenti hardware e software di cui alle lettere A) e B), da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.3 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;

3. Servizio di "Personalizzazione e supporto specialistico On-site", a consumo per un massimo di 30 gg/uomo, da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.4 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico.

II.1.3) CPV (vocabolario comune per gli appalti) *(come indicato nell'avviso originale)*

Oggetto principale	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se del caso)</i>
	48820000	

Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF - ID 667

SEZIONE IV: PROCEDURA**IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura** *(come indicato nell'avviso originale)*

- ☒ Aperta
☐ Ristretta
☐ Ristretta accelerata
☐ Negoziata
☐ Negoziata accelerata
☐ Dialogo competitivo

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore**
*(come indicato nell'avviso originale, se del caso)***IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente** *(se noti)*

Avviso originale spedito mediante:

- ☒ SIMAP
☐ OJS eSender

Login: [ENOTICES_Utg-Consip](#)Numero di riferimento dell'avviso [2010-170933](#) *(anno e numero del documento)***IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione** *(se del caso)*

Numero dell'avviso nella GU: 2010/S 250-383618	del 24/12/2010	(gg/mm/aaaa)
---	-----------------------------------	--------------

IV.2.4) Data di spedizione del presente avviso:[22/12/2010](#) *(gg/mm/aaaa)*

Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF - ID 667**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA***(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)*

- ☐ Procedura incompleta
- ☒ Correzione
- ☐ Informazioni complementari

VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE A PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE INCOMPLETE*(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)*

<input type="radio"/> La procedura di aggiudicazione è stata interrotta
<input type="radio"/> La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa
<input type="radio"/> L'appalto non è stato aggiudicato
<input type="radio"/> L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione

VI.3) INFORMAZIONI DA CORREGGERE O AGGIUNGERE*(se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)***VI.3.1) Modifica delle informazioni originali o di pubblicazioni sul TED non conformi**

- ☐ Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice
- ☐ Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice
- ☒ In entrambi

VI.3.2) Avviso o documenti di gara corrispondenti

- ☐ Nell'avviso originale
- ☐ Nel relativo capitolato d'appalto (per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)
- ☒ In entrambi (per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)

VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:
II.1.5) Breve Descrizione dell'appalto o degli acquisti	L'appalto, come descritto nella documentazione di gara, ha ad oggetto la fornitura dei seguenti beni e/o l'affidamento dei seguenti servizi: A. Fornitura delle componenti hardware, costituita dalle seguenti voci: 1. 2 (due) Server AIX partizionabili identici, detto Sistema A sui quali dovrà essere installato il Sistema Operativo AIX 6.1, la cui tecnologia consenta la possibilità di ridistribuire dinamicamente le risorse CPU e RAM tra le partizioni configurate; 2. 1 (uno) Server AIX partizionabile, detto Sistema B sul quale dovrà essere installato	L'appalto, come descritto nella documentazione di gara, ha ad oggetto la fornitura dei seguenti beni e/o l'affidamento dei seguenti servizi: A. Fornitura delle componenti hardware, costituita dalle seguenti voci: 1. 2 (due) Server AIX partizionabili identici, detto Sistema A sui quali dovrà essere installato il Sistema Operativo AIX 6.1, la cui tecnologia consenta la possibilità di ridistribuire dinamicamente le risorse CPU e RAM tra le partizioni configurate; 2. 1 (uno) Server AIX partizionabile, detto Sistema B sul quale dovrà essere installato

Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF - ID 667

Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:
	<p>il Sistema Operativo AIX 6.1, la cui tecnologia consenta la possibilità di ridistribuire dinamicamente le risorse CPU e RAM tra le partizioni configurate;</p> <p>3. 2 (due) Console di Gestione, una per i server di cui al precedente punto 1 e una per il server di cui al precedente punto 2;</p> <p>4. 2 (due) armadi RACK standard, uno in grado di ospitare i server e le altre apparecchiature di cui ai precedenti punti 1 e 3, e uno in grado di ospitare i server e le altre apparecchiature di cui ai precedenti punti 2 e 3.</p> <p>B. Fornitura delle componenti software, costituita da:</p> <p>1. 64 (sessantaquattro) licenze del sistema operativo AIX 6.1 Standard Edition, necessarie alla configurazione dei server AIX, così come riportato nei paragrafi 4.1.3 e 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;</p> <p>2. 3 (tre) licenze, del software di virtualizzazione IBM PowerVM Standard Edition, da installare sui server AIX di cui ai punti 1 e 2;</p> <p>3. 3 (tre) licenze, del software IBM Systems Director Enterprise Edition, da installare sui server AIX di cui ai punti 1 e 2;</p> <p>4. 3 (tre) licenze del prodotto software Omnivision Supercollector per AIX della Systar, così come riportato nei paragrafi 4.1.3 e 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;</p> <p>5. 8 (otto) licenze del prodotto software Omnivision collector per partizione AIX della Systar, così come riportato nel paragrafo 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico.</p> <p>C. Prestazione di "Servizi connessi", costituita dalle seguenti voci:</p> <p>1. Servizio di "Consegna, installazione, configurazione ed avvio operativo" dei Server, da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.1 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;</p> <p>2. Servizio di manutenzione "on-site" dei server, in garanzia per</p>	<p>il Sistema Operativo AIX 6.1, la cui tecnologia consenta la possibilità di ridistribuire dinamicamente le risorse CPU e RAM tra le partizioni configurate;</p> <p>3. 2 (due) Console di Gestione, una per i server di cui al precedente punto 1 e una per il server di cui al precedente punto 2;</p> <p>4. 2 (due) armadi RACK standard, uno in grado di ospitare i server e le altre apparecchiature di cui ai precedenti punti 1 e 3, e uno in grado di ospitare i server e le altre apparecchiature di cui ai precedenti punti 2 e 3.</p> <p>B. Fornitura delle componenti software, costituita da:</p> <p>1. 64 (sessantaquattro) licenze del sistema operativo AIX 6.1 Standard Edition, necessarie alla configurazione dei server AIX, così come riportato nei paragrafi 4.1.3 e 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;</p> <p>2. 3 (tre) licenze, del software di virtualizzazione IBM PowerVM Standard Edition, da installare sui server AIX di cui ai punti 1 e 2;</p> <p>3. 3 (tre) licenze del prodotto software Omnivision Supercollector per AIX della Systar, così come riportato nei paragrafi 4.1.3 e 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;</p> <p>4. 8 (otto) licenze del prodotto software Omnivision collector per partizione AIX della Systar, così come riportato nel paragrafo 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico.</p> <p>C. Prestazione di "Servizi connessi", costituita dalle seguenti voci:</p> <p>1. Servizio di "Consegna, installazione, configurazione ed avvio operativo" dei Server, da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.1 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;</p> <p>2. Servizio di manutenzione "on-site" dei server, in garanzia per 12 mesi, a decorrere dalla "Data di accettazione della fornitura" di cui al paragrafo 5.2 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico, delle</p>

Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF - ID 667

Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:
	<p>12 mesi, a decorrere dalla “Data di accettazione della fornitura” di cui al paragrafo 5.2 dell’Allegato 4 Capitolato Tecnico, delle componenti hardware e software di cui alle lettere A) e B), da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.3 dell’Allegato 4 Capitolato Tecnico;</p> <p>3. Servizio di “Personalizzazione e supporto specialistico On-site”, a consumo per un massimo di 30 gg/uomo, da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.4 dell’Allegato 4 Capitolato Tecnico.</p>	<p>componenti hardware e software di cui alle lettere A) e B), da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.3 dell’Allegato 4 Capitolato Tecnico;</p> <p>3. Servizio di “Personalizzazione e supporto specialistico On-site”, a consumo per un massimo di 30 gg/uomo, da erogarsi in conformità alle modalità indicate al paragrafo 5.4 dell’Allegato 4 Capitolato Tecnico.</p>

VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui modificare le date	anziché:		leggi:	
	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)

Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF - ID 667**VI.3.5 Indirizzi e punti di contatto da modificare (se del caso)**

Punto in cui modificare il testo	
Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale:
Paese:	
Punti di contatto:	Telefono:
All'attenzione di:	
Posta elettronica:	Fax:
Indirizzo(i) internet (se del caso)	
Amministrazione aggiudicatrice (URL):	
Profilo di committente (URL):	

VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui aggiungere il testo	Testo da aggiungere

VI.4) ALTRE INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

In relazione al Bando di gara pubblicato sulla G.U.U.E. serie S-250 del 24/12/2010 e sulla G.U.R.I. n. 148 del 24/12/2010, relativo alla Gara per il rinnovo tecnologico dei server Enterprise del MEF, si comunica che la Consip ha apportato alcune rettifiche al Bando e al Disciplinare di gara. Tali rettifiche sono disponibili sui siti www.mef.gov.it e www.consip.it, unitamente alla restante documentazione di gara.

Nel Disciplinare di gara, l'elenco delle componenti software presenti nella pagina 4, causa refuso, non è corretto. Esso pertanto, deve essere sostituito con il seguente elenco:

B) Fornitura delle componenti software, costituita da:

1. 64 (sessantaquattro) licenze del sistema operativo AIX 6.1 Standard Edition, necessarie alla configurazione dei server AIX, così come riportato nei paragrafi 4.1.3 e 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;
2. 3 (tre) licenze, del software di virtualizzazione IBM PowerVM Standard Edition, da installare sui server AIX di cui ai punti 1 e 2;
3. 3 (tre) licenze del prodotto software Omnivision Supercollector per AIX della Systar, così come riportato nei paragrafi 4.1.3 e 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico;
4. 8 (otto) licenze del prodotto software Omnivision collector per partizione AIX della Systar, così come riportato nel paragrafo 4.1.6 dell'Allegato 4 Capitolato Tecnico.

Quant'altro stabilito nella documentazione di gara resta fermo ed invariato.

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO

11/01/2011 (gg/mm/aaaa)